



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. augusztus 9.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2022/0231(NLE)

11720/1/22
REV 1

POLCOM 89
WTO 140
AGRI 354
UD 157
UK 119

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. augusztus 9.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Biz. dok. sz.:	COM(2022) 380 final/2 DOWNGRADED ON 8.8.2022
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2022) 380 final/2 számú dokumentumot –
VISSZAMINŐSÍTVE 2022.8.8-ÁN.

Melléklet: COM(2022) 380 final/2 DOWNGRADED ON 8.8.2022



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2022.8.2.
COM(2022) 380 final/2
DOWNGRADED ON 8.8.2022

2022/0231 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

2018 októberében az EU (az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény [GATT] XXVIII. cikke értelmében) hivatalos tárgyalásokat kezdett több WTO-taggal Genfben. A tárgyalások alapját egy „közös megközelítés” képezi, amelyet az EU és az Egyesült Királyság 2017-ben dolgozott ki azzal kapcsolatban, hogy miként lehet „felosztani” az EU-28 WTO engedményes listájában szereplő mennyiségi kötelezettségvállalásokat a 143 uniós mezőgazdasági, halászati és ipari WTO-vámkontingens között. E megközelítés értelmében az egyes vámkontingensek meglévő mennyiségei a jövőben teljes mértékben fennmaradnak, ám két külön vámterületre – az EU-27-re és az Egyesült Királyságra – oszlanak.

Az alkalmazott módszertan elve az EU-27, illetve az Egyesült Királyság területére egy reprezentatív (hároméves, 2013 és 2015 közötti) referencia-időszak alatt irányuló kereskedelmi forgalmon alapul valamennyi WTO-vámkontingens tekintetében.

A felosztás elfogadott módszertanát az (EU) 2019/216 tanácsi és európai parlamenti rendelet ismerteti részletesen. Konkrétabban, az említett rendelet 2. cikkének b) pontja felhatalmazza a Bizottságot, hogy módosítsa a felosztási arányokat, figyelembe véve azokat a releváns információkat, amelyeket az 1994. évi GATT XXVIII. cikke szerinti tárgyalásokkal összefüggésben vagy egy bizonyos vámkontingenshez fűződő érdekekkel rendelkező egyéb forrásból kap.

A Tanács 2018. június 15-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy a GATT XXVIII. cikke értelmében tárgyalásokat kezdjen az érintett WTO-tagokkal az Unió vámkontingensekre vonatkozó WTO-engedményeinek arányos felosztása céljából.

Az Amerikai Egyesült Államok (a továbbiakban: USA) 70 vámkontingens esetében tárgyalási joggal, 16 vámkontingens esetében pedig konzultációs joggal rendelkezik.

Az USA-t érintő vámkontingensek többsége esetében az USA elfogadta az EU által eredetileg javasolt arányos mennyiségeket.

Az alábbi vámkontingensek esetében a felek mennyiségi módosításokról állapodtak meg.

A marhahústra vonatkozó USA/Kanada országspecifikus vámkontingensből az EU-27 részesedése 10 500 tonnára módosul.

A sertéshúságazatra vonatkozó két *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 4 786 tonnára, illetve 5 720 tonnára módosul, egy későbbi, 2015–2017-es referencia-időszak figyelembevételével.

A sertéshúságazatra vonatkozó USA országspecifikus vámkontingensből az EU-27 részesedése nullára csökken, egy későbbi, 2015–2017-es referencia-időszak figyelembevételével.

A sovány tejporra vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 62 917 tonnára módosul, hogy az Egyesült Királyság esetében elkerülhetők legyenek a kereskedelmi szempontból nem életképes mennyiségek.

A burgonyára, a paradicsomra és a sárgaréparra vonatkozó három *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 4 295 tonnára, 472 tonnára, illetve 1 244 tonnára módosul, hogy az Egyesült Királyság esetében elkerülhetők legyenek a kereskedelmi szempontból nem életképes mennyiségek.

Az uborkára vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 647 tonnára módosul, a 2013–2016-os referencia-időszak figyelembevételével.

A szárított vöröshagymára vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 9 770 tonnára módosul, a 2014–2016-os referencia-időszak figyelembevételével.

A mandulára vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 86 223 tonnára módosul, a 2014–2016-os referencia-időszak figyelembevételével.

A cseresznyére vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 151 tonnára módosul, a 2014–2016-os referencia-időszak figyelembevételével.

A közönséges búzára vonatkozó USA országspecifikus vámkontingensből az EU-27 részesedése a kiigazítás eredményeként 572 000 tonnára módosul, egy későbbi, 2016–2018-as referencia-időszak figyelembevételével.

A gabonaágazatra vonatkozó két *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 307 105 tonnára, illetve 276 440 tonnára módosul, az első esetben a 2016–2018-as későbbi referencia-időszak, a második esetben pedig a 2015–2017-es későbbi referencia-időszak figyelembevételével.

A hántolatlan rizsre vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 7 tonnára módosul, hogy az Egyesült Királyság esetében elkerülhetők legyenek a kereskedelmi szempontból nem életképes mennyiségek.

A félig vagy teljesen hántolt rizsre vonatkozó két USA országspecifikus vámkontingens-rész EU-27 részesedése 25 772 tonnára, illetve 1 910 tonnára módosul, az első esetben a 2017–2020-as későbbi referencia-időszak, a második esetben pedig a 2013–2018-as későbbi referencia-időszak figyelembevételével.

A törmelék rizsre vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 28 360 tonnára módosul, egy későbbi, 2016–2018-as referencia-időszak figyelembevételével.

A szőlőlére vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 2 525 tonnára módosul, egy későbbi, 2017–2019-es referencia-időszak figyelembevételével.

Az élelmiszer-készítményekre vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből, illetve USA országspecifikus vámkontingensből az EU-27 részesedése 783 tonnára, illetve 1 286 tonnára módosul, egy későbbi, 2016–2018-as referencia-időszak figyelembevételével.

A gyümölcslevekre vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 6 551 tonnára módosul, a 2015–2017-es, illetve a 2016–2018-as referencia-időszak figyelembevételével.

Az állatok etetésére szolgáló készítményekre vonatkozó két *erga omnes* vámkontingens esetében az EU-27 megtartja az EU-28 teljes eredeti mennyiségét (2 800 tonna, illetve 2 700

tonna), egy későbbi, 2016–2018-as referencia-időszak figyelembevételével, annak érdekében, hogy az Egyesült Királyság esetében elkerülhetők legyenek a kis mennyiségek.

A kutya- és macskaeledelre vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 1 732 tonnára módosul, egy későbbi, 2016–2018-as referencia-időszak figyelembevételével.

A garnélára vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 500 tonnára módosul (ez az EU-28 teljes eredeti mennyiségének felel meg), annak érdekében, hogy az Egyesült Királyság esetében elkerülhetők legyenek a gazdaságtalan mennyiségek.

A rétegelt lemezekre vonatkozó *erga omnes* vámkontingensből az EU-27 részesedése 448 500 köbméterre módosul.

Ezenkívül a marhahúsra vonatkozó *erga omnes* vámkontingens esetében a kontingensen belüli vámtétel csökken, így a vám *ad valorem* része 20 %-ról 15 %-ra csökken.

A vonatkozó (EU) 2019/216 európai parlamenti és tanácsi rendeletet, az (EU) 2020/761 bizottsági végrehajtási rendeletet és az (EU) 2020/1988 bizottsági végrehajtási rendeletet módosítani kell, hogy az említett rendeletek tükrözzék a módosított vámkontingens-mennyiségeket.

Az Európai Bizottság a megállapodással kapcsolatban már korábban is terjesztett elő tanácsi határozatra irányuló javaslatot (COM(2021) 122 final). A megállapodás aláírása előtt az USA kérésére módosították a nyelvhasználati szabályokat; ezenfelül pedig a többi WTO-partnerrel folytatott tárgyalásokat követően két vámkontingens (gyümölcslevek és rétegelt lemezek) mennyisége is módosult. E változások következtében a Bizottság most új tanácsi határozatra irányuló javaslatot nyújt be.

A Tanáccsal (Kereskedelempolitikai Bizottság) rendszeres konzultációk folytak a tárgyalások tartalmáról és előrehaladásáról.

Ennélfogva az Európai Bizottság javasolja a Tanácsnak, hogy engedélyezze a megállapodás aláírását, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 207. cikkének (4) bekezdése, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdésével (nemzetközi megállapodások megkötése).

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

- **Arányosság**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

Az EUMSZ 218. cikkének (6) bekezdése a megállapodás megkötését engedélyező tanácsi határozatot ír elő.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

- **Szakértői vélemények beszerzése és felhasználása**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

- **Hatásvizsgálat**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

- **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

- **Alapjogok**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

Tárgytalan.

- **Magyarázó dokumentumok (irányelvek esetén)**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

Tárgytalan. Az intézkedés az 1994. évi GATT XXVIII. cikkének keretében – az Unió számára a WTO-egyezmény értelmében biztosított jog alapján – folytatott tárgyalások nyomán létrejött megállapodás végrehajtására irányul.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást (a továbbiakban: megállapodás) az Unió nevében – a [...]‑i (EU) XXXX/XXX tanácsi határozatnak megfelelően – [...]‑án/‑én aláírták, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére.
- (2) A megállapodás célja az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (a továbbiakban: GATT) XXVIII. cikkének megfelelően megállapítani az 1994. évi GATT EU CLXXV. engedményes listájában szereplő vámkontingenseknek az Egyesült Királyság Unióból való kilépése következtében szükséges arányos felosztását.
- (3) A megállapodást az Európai Unió nevében jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

¹ HL C [...], [...], [...] o.

A Bizottság az Unió nevében megküldi azt a megállapodás 3. cikke (1) bekezdésében előírt értesítést, amellyel az Európai Unió a megállapodást magára nézve jogilag kötelező erejűnek ismeri el.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*